

- Sendero Estatal De Hank Aaron (Fuera de la calle pavimentada)
- ⋯ Sendero Estatal De Hank Aaron (En la calle)
- ⋯ Puntos de Acceso (Calle o Banqueta)
- Sendero Estatal De Hank Aaron Ruta Alternativa Durante Construcción en la Autopista
- Sendero De Oak Leaf
- ⋯ Conexiones con el Sendero Oak Leaf
- Túnel
- Letrero Interpretativo
- Quiosco de Información
- P Estacionamiento
- Rampa para Canoas
- Pescar
- Baños

0 .25 mi .5 mi



**Amigos del Sendero Estatal de Hank Aaron** es una organización sin fines de lucro dedicada a sostener, promover, y realizar el Sendero Estatal de Hank Aaron, creando un legado para las generaciones del presente y el futuro. Los Amigos trabajan con el Departamento de Recursos Naturales (DNR) y otros participantes interesados en proveer mejoras y actividades dedicadas en avanzar el reconocimiento público y el uso del Sendero. Para información acerca de eventos o para ingresar en los Amigos del Sendero de Hank Aaron llame al: 414-263-8559 o visite: [hankaaronstatetrail.org](http://hankaaronstatetrail.org)



**Eventos Anuales**

- **Día de Limpiar la Tierra:** El tercer sábado en abril
- **Carrera de Trucha por el Río Menomonee:** Primavera
- **Día Comunitario Para Plantar:** El segundo sábado en mayo
- **Caminata/Carrera de 5K del Sendero Estatal de Hank Aaron:** El segundo sábado en agosto
- **Carrera de Salmón por el Río Menomonee:** Últimos de septiembre-principios de octubre



**El Valle del Río Menomonee**, históricamente un pantano de arroz silvestre, se usaba extensivamente por los Nativos Americanos para viajar, pescar, cazar, y agricultura. A fines del siglo diecinueve el pantano fue rellenado para acomodar las tiendas de ferrocarril del Milwaukee Road y otra industria. El Valle continúa transformándose, agregando negocios, espacio verde, y oportunidades ecológicas de aprendizaje para personas de todas las edades.

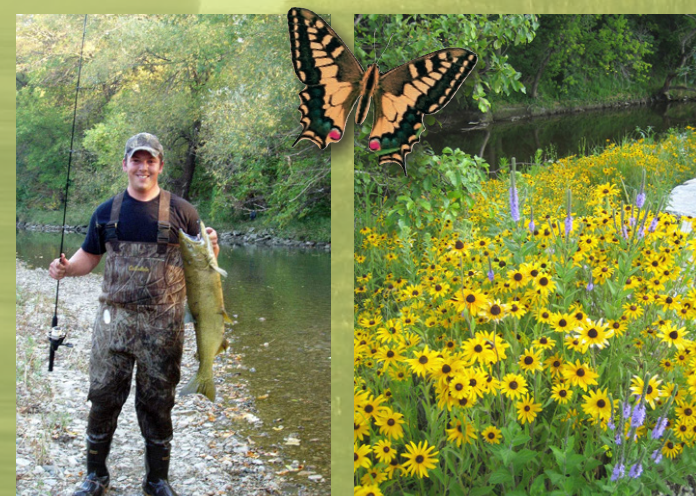
**La Casa Histórica del Soldado**, al oeste de Miller Park, contiene edificios que se remontan a 1867. Originalmente fundada para proveer un hogar a los Soldados que regresaban de la Guerra Civil el complejo expandió grandemente a través del tiempo y hoy incluye un cementerio que honra los fallecidos de nuestra nación.



**El Bucle del Río**, entre la calle 13 y la calle 25, es una alternativa al camino que está paralelo a la calle Canal y ofrece un sendero más apartado que corre a lo

largo del Río Menomonee. Arte y Letreros de Interpretación se encuentran por todo el Valle, pero el Bucle del Río contiene la cantidad más concentrada de piezas de arte.

**Letreros de Interpretación** sobre la carrera de Hank Aaron y la historia del Valle de Menomonee están localizados por el Sendero cerca del Estadio de Miller Park. Cerca de allí hay mesas de picnic, buenas oportunidades para mirar pájaros, y gran pesca con temporadas para trucha y salmón. En muchas áreas al lado del río se han plantado cientos tipos de pastos nativos, flores silvestres, árboles, y arbustos.



**El Sendero Lleva el Nombre de Uno de los Mejores Jugadores del Béisbol- Hank Aaron.** Un hombre con enormes logros e integridad, Hank Aaron tiene más récords de bateo en la liga mayor de béisbol que cualquier persona en la historia y pegó 755 jonrones, muchas de ellas como jugador de los Bravos y Cerveros de Milwaukee. Hank Aaron también quebró muchas barreras raciales y culturales, y el Sendero, que además conecta las vecindades diversas en la comunidad de Milwaukee, ilustra su legado.

**Estar en conexión con las vecindades cercanas** es un elemento muy importante del Sendero Estatal de Hank Aaron. Los puntos de entrada y los puentes proveen acceso al Sendero para transporte al trabajo u oportunidades recreacionales para 100,000 jóvenes y 315,000 adultos que viven entre tres millas del Sendero.



**El Sendero Estatal de Hank Aaron** es un camino pavimentado para ciclistas, caminantes, corredores, y patinadores. El Sendero comienza en el Parque Estatal de Lakeshore cercano al Discovery World, el Museo de Arte de Milwaukee, y los terrenos de Summerfest. Pasa por el Tercero y Quinto Distrito Histórico como parte de una vía para bicicletas al oeste hasta la calle 6. En el Museo de Harley-Davidson, el Sendero continúa al oeste como un camino fuera de pista siguiendo el Río Menomonee. Al este de Miller Park el Sendero se separa, dando la opción de cruzar el Río Menomonee o de continuar hacia el Estadio. Al sur del río, sigue al oeste entre la histórica Casa del Soldado y el State Fair Park. En el 2013, el Sendero también continuará al este por el Parque Mitchell dentro de un parque de 24 acres recién creado. Éste espacio además servirá como un salón de clases al aire libre para el Centro de Ecología Urbana, localizado al extremo sur del túnel del Valle de Paso.

Al oeste de la calle "94<sup>th</sup> Place," la superficie del Sendero cambia de asfalto a piedra de cal aplastado. Mientras el Sendero continúa hasta la línea del condado Milwaukee-Waukesha al Riachuelo de Underwood, la sección de la piedra de cal se cerrará durante la construcción del Zoo Interchange. La ruta alternativa estará puesta durante los cierres del Sendero, pero las dos rutas se unen al Sendero de Oak Leaf, que atraviesa 100 millas del Condado de Milwaukee.



Para información adicional sobre el Sendero Estatal de Hank Aaron, contacte a :  
Melissa Cook  
WI Dept of Natural Resources  
2300 N. Martin Luther King Jr. Dr.  
Milwaukee, WI 53212  
414-263-8559  
[melissa.cook@wisconsin.gov](mailto:melissa.cook@wisconsin.gov)

Visítenos en: [dnr.wi.gov/org/land/parks/specific/hank\\_aaron](http://dnr.wi.gov/org/land/parks/specific/hank_aaron)  
~o~  
[hankaaronstatetrail.org](http://hankaaronstatetrail.org)



Datos del Mapa proporcionados por:

- The Bicycle Federation of Wisconsin
- City of Milwaukee
- Milwaukee County
- Wisconsin Department of Natural Resources
- US Census Bureau

Fotos:

- Eddee Daniel
- WI DNR
- Menomonee Valley Partners, Inc



## SENDERO ESTATAL DE HANK AARON



Cruzando el Condado de Milwaukee del Este al Oeste, el **Sendero Estatal de Hank Aaron** hace conexión con los mejores destinos, ofrece vistas interesantes y una variedad de experiencias a lo largo de la ruta. *¡Sea para trabajar o jugar, el Sendero te llevará!*

Friends of  
**HANK AARON** STATE TRAIL

[www.hankaaronstatetrail.org](http://www.hankaaronstatetrail.org)  
414-263-8559

